



一般社団法人 東員町文化協会 広報



第92号

令和2年10月発行

発行／一般社団法人 東員町文化協会 三重県員弁郡東員町山田1700 東員町総合文化センター内
TEL0594-76-7711 FAX0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org http://www.toin-ca.org



形も色も表情も豊かに（趣味の陶芸作品）

特別寄稿

東員町文化協会への感謝



三林孝夫

今年には新型コロナウイルスの感染予防のため、文化芸術活動が中止されており大変寂しい思いがします。

私事ですが、今から約二十三年前の（平成十年九月）事ですが、私が東員町文化協会さんに大変お世話になりました事を披露させて頂きます。

勤務の関係で当時長島ライオンズクラブ（桑名郡長島町）に入会しておりました。その時、「苦前ライオンズクラブ」（北海道）との交流会が長島温泉の「花水木」で行われ、催事の担当で、オープニングに「飛龍東員太鼓」を演奏して頂きました。演奏後に苦前・長島クラブ会員から絶大なる声援を頂き成功裡に終わりました。その時に東員町には素晴らしい文化活動があることに誇りを持ちました。飛龍東員太鼓の皆様には心から感謝申し上げます。その活動をはじめ色々な活動が引き継がれていることから、東員町は文化芸術活動が高い町だと思います。

これからも会員皆様の益々のご活躍とご発展をお祈りさせて頂きます。

略歴

- 昭和三十六年 桑名信用金庫入社
- 平成四年 東員町第一中学校PTA会長
- 員弁郡PTA連合会会長
- 平成十七年 東員町民生児童委員
- 平成二十三年 東員町社会福祉協議会会長



この広報誌は再生紙を使用しています。

私の文化考

コロナ禍の中での茶道



茶道裏千家教授
菅野 宗敦

令和二年を迎え、七月二十四日開幕
予定の東京オリンピックを心待ちにし
ておりました。

ところが、全世界を震撼させる新型
コロナの襲来、直接口にするものを扱
う茶道は、多くの問題点を抱えること
となりました。

お家元様より再三のビデオレターの
発信や文章によるご指導を頂き、感染
を防ぐため、大きな危機感を持ち、細
心の注意を払ってのお稽古となりまし
た。

その結果、お稽古の形態を変えざる
を得なくなり、三月から五月の三か月
間は自粛という形で活動をストップし
ました。今年度の茶会・研究会等々は、
すべて来年度回しとなりました。

六月に入り、お家元様より「各服点」
(註1参照)を推奨され、お稽古も再
開されてきました。お稽古では、抹茶
をいただく時以外はマスクを着用しま
す。窮屈ですが、それでも心は明るく
楽しく稽古に励んでおります。

何時コロナは収束するのか、不確実
で不安な日々の中で、お家元様は坂村
真民の詩

「嵐は必ず去る
火は必ず消える
夜は必ず明ける

この事が、分れば大抵の事は解決す
る」を『淡交』(註2参照)で紹介さ
れました。

とても心強い気持ちになりました。
個人個人の努力で、一日も早くコロナ
が終息することを願うばかりです。

略 歴

- 平成八年、淡交会加入
- 平成十八年、稽古場開設
- 平成二十年、業躰先生による月一回の研究会に加入
- 平成二十三年、東貝町文化協会加入

註1 濃茶を一人一盃ずつ練って出す
註2 裏千家月刊茶道誌

目次

特別寄稿	1
私の文化考	2
表紙のことは	2
連載 続・歴史よもやま話	3
ひばり訪問記 瑞應寺	4
東貝町公民館講座	5
活動のころ	6
イベント予告	9
東貝町と桑名市の関係②(交通編)	10
東貝町の文化力アップ	11
プレゼントのお知らせ	12
秋のおでかけガイド	13
(桑名市多度町・岐阜県養老町)	13
いなべに行こう	14
賛助会員ご紹介	15
予告 第53回東貝町文化祭	16
編集後記	16

表紙のことは

初めから今までに作陶した主な作品
です。
粘土いじりは、医学の世界でも絶え
ず手先を動かしていると、脳の刺激を
高めるため、認知症の防止にも役立つ
ことが実証されています。

陶芸の物作りは、細かな気配りが大
変ですが楽しいです。
でも、奥行きのある深い作業です。

代表 池田文夫



地域の皆さまと ともに歩む

桑名三重信用金庫

員 弁 支 店 76-2525 ネオポリス出張所 76-7111 員 弁 中 央 支 店 84-2211 阿 下 喜 支 店 72-6333

平成31年2月22日 特別賞
サステナビリティ
アンバサダーアワード

平成29年2月24日 最優秀賞
農林水産大臣賞

日本の黒豆

都納豆

つゆだく

株式会社 小杉食品

本社営業部 桑名市能部字花貝戸401
〒511-0931 TEL(0594)33-3710
http://www.miyakonattou.com/

続・歴史よもやま話

其の八

猪名部神社
宮司 石垣 光磨

「日本書紀」を歩く

探索「壬申の乱」

前号では「日本書紀と員弁」と題して、員弁の歴史を紹介しましたが、今年は、元明天皇の養老四年（七二〇）五月二十一日に「日本書紀」が撰上されてから千三百年という節目の年です。

そこで、今回は「日本書紀」にある「壬申の乱」の探索です。壬申の乱は天武天皇の元年（六七二）に起こった古代日本最大の内乱です。大海人皇子（天武天皇）が奈良県吉野を出立し伊賀に入り、北勢地方を進まれたコースを歩いて（ほとんど車で）みましょう。

ました。

「遠保神社は、元々「垂坂町」にありました。江戸時代に新田開発が進み、現在の「山之色町」に神社は遷されました。

遠保神社の「遠保」は、壬申の乱で天武天皇が神宮遙拝をなされた「朝明郡の迹太川の辺」の「とほ」を表します。これまで「迹太川」の比定地は「朝明川」が候補とされ、歴史教科書に長く載せられてきました。その後、久留倍遺跡が発掘されてからは「海蔵川」が候補とされ、昨今は「海蔵川」が主流です。しかし、私たちの遠保神社は「迹太川＝米洗川」と伝承されており、私共としましては、これまで諸説を発表されてきた学者諸先生方に対しては、一歩も譲れないものがあります。

ひばり③

まず初めに、四日市市山之色町にある「遠保神社」に向かいました。天武天皇が「朝明郡の迹太川の辺」で神宮を望拝された時、この迹太川で禊をなしたとされる神社です。この遠保神社の樋口宮司から、興味深い伝説を聞くことができます。

「迹太川＝米洗川」伝説

伝承伝説には、様々な願いや史実がその背景にあり、謎もあります。遠保神社では、壬申の乱当時の神社が、現在

の場所と異なるという史実を代々伝えてこられました。言い伝えを大切に守ってこられたのです。

そこで、元々あった垂坂町の遠保神社趾、そして米洗川（迹太川）を見学することにしました。そして志氏神社へとコースをとりました。この志氏神社が古来「志氏の崎」（思泥の崎）と歌にうたわれ、眼前に伊勢湾を望む断崖絶壁の上に存した神社です。千三百五十年の昔、海岸線は予想以上に西に入り込んでたのです。進路は北へと、まだまだ旅は続きます。



いつも思いやりのある指導を大切にしています



普通車・二輪車・大型特殊車
(一種・二種) (大型・普通)

高齢者講習受付中

北勢自動車学校

<http://www2.odn.ne.jp/hokusei/>
桑名市安永992
TEL (0594) 23-2525

三交の神介
すまいる

おかげさまで
三交不動産株式会社は
11年連続三重県下仲介
売買件数No.1です。



不動産の売却、お任せください!

国土交通大臣(16)第41号

三交不動産(株)桑名営業所

桑名市寿町2丁目31番地12三交桑名駅前ビル1階

フリーダイヤル: 0120-98-8635 HP: <http://re.sanco.co.jp/>

ひばり訪問記

No.21



鐘楼門



本堂



景清松二代目

慈恩山 瑞應寺を訪ねて

梅雨明けを予感させる天候のもと、7月30日の午後、私たち広報委員3名は、町内長深の瑞應寺を訪問しました。

ご住職の富川法道氏は東員町文化協会事務局長を平成11年度に歴任されたというご縁もあって、訪問をお願いしました。

イオンから少し南に車で走った長深なのに、東員町からずっと遠くに来たような、山の中にひっそりとした風情のあるお寺があり、ご住職が迎えて下さいました。

地元の三和小学校3年生が、20年以上も前から5月に、お寺のことや長深の歴史を学ぶとのこと。子ども達が毎年楽しみにして、いつもたくさんの質問があるそうです。

今年はコロナ禍で縮小されつつも地域に根ざした活動は素晴らしいと思いました。

さて、瑞應寺は、臨済宗十四派の中でも一番大きな妙心寺派のお寺で、長深城主の富永氏一族の菩提寺。文明2(1470)年に三代城主富永富輝が中上の富春院を長深に移して、妙心寺から実性禅師(景川宗隆)を迎えて慈恩山瑞應寺として開創。なお、景川宗隆(けいせんそうりゅう)は、伊勢の国の生まれで、幼少期に長深の地で過ごしたという伝承がある妙心寺の高僧でした。

この寺の本尊は、京都清水寺の観音像と同じ作者の安阿弥(快慶の法号)で、平景清の持仏であると伝えられる木像の千手観音菩薩像。この仏像は、秘仏で正月、盆、彼岸以外は閉扉されている。約800年の年月で、手に持っているものが一部落ちるほど傷みが激しかったが、5年前の彼岸にきちんと修復がなされました。

なお、平景清は、12世紀末に平家が滅んだ後に桑名市志知に落ち延び、長深に移り住んだといわれている。景清が植えたとされる「景清松」は、樹齢八百年、大松とも呼ばれ親しまれてきましたが、昭和50年代に枯死。平成24年に「景清松二代目」が瑞應寺境内に植樹されました。また、平成16年に「伊勢平氏会」によって境内墓地横の庭に植樹された平氏ゆかりのなぎ(椰)の木一對も見学できました。

戦国時代、織田信長軍により落城しても富永一族のお墓は残り供養されてきた事が覗えます。

戦時下においては鐘楼門の鐘や金物の仏は徴収され尽力をつくしてこられたようです。

今にち、本堂には神棚も置かれ家庭のごとく神仏に馴染んでおられるようにみえました。

景清を讃えてきた大松は写真も飾られ、景清松物語として紙芝居も作られ人気を博しつつあります。これらに感銘を受けると共に末永く伝承されるように願うばかりです。

医療法人 大仲会

大仲さつき病院

精神科

訪問看護
ステーションひばり

受付時間 月曜～金曜 AM8:30～11:30 ☎ (0594) 76-5511

土曜 AM8:30～11:00 <http://www.ohnaka-h.jp/>

休診日 日曜 祝日 土曜午後 員弁郡東員町大字穴太2000番地

◎初診の方は電話にてお問い合わせください◎



新築・増改築・リフォーム承ります



トヤオ互務店



三重県いなべ市大安町大井田 1331-1

電話 0594(77) 3363

携帯 090-3305-3363

東員町 公民館講座

前期・通期 17 講座、後期 7 講座、開講。

今年度より町内外問わず、成人の方を対象に、
どなたでも受講いただけるようになりました。
～講座様子を抜粋して紹介します～



▶ 前期・通期

- かんたん水彩画
- ペン画入門講座
- 「基本の『き』からの着付け」
- たのしい着付け講座
- 抹茶で健康
- 一から始める大人の書道
- 書道に親しむ
- 洋裁教室
- 石のハンコを楽しもう
- ガラスアート
- かわいいあんこのおやつ
- スマホ SNS 活用講座
- 歌って学ぶ英語
- クラシックギター教室
- 初心者用ばら栽培講座
- 一眼レフで写真を楽しく撮ろう
- 基礎からのジェルネイル

▶ 後期

- かんたんおうちパン教室
- フラダンス
- お箏はじめ
- 水彩画入門
- 楽しいアフガン編み
- 楽しい Android スマホ
- 楽しい iPhone (アイフォン)

とういん眼科クリニック

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:00~12:00	●	●	●	/	●	●	11:00
午後3:30~7:00	●	●	●	/	●	▲	17:00

●休診日/木曜日(日曜日は診療致します。) ▲午後2:00~6:00
●GW・お盆・年末年始はお問い合わせ下さい。

TEL (0594) 86-2112
〒511-0242 東員町六把野新田藪の内153

みどり歯科医院

診療時間 AM9:00~PM12:00 PM3:00~PM8:00
土曜日午後はPM1:00~PM4:00まで

休診日 日曜・木曜・祝祭日

東員町大字六把野新田428-3
TEL 0594-86-0212

医療法人 康誠会

東員病院・認知症疾患医療センター

サービス付き高齢者向け住宅 ケアハウス・グループホーム ☎ **0594-76-2345**

〒511-0243 三重県員弁郡東員町穴太2400

さまざまなサービスでセカンドライフ～在宅介護を応援します！

入居者募集中心 有料老人ホーム **ハートヒルズ大仲** **84,819~** 円(税別)/月より

……その人らしさに寄り添う まごころ介護……

〒511-0947 桑名市大仲新田252番地1
株式会社 アクティブ TEL 0594-33-1294 FAX 0594-33-4166

- ケアプラン ●訪問介護 ●福祉用具レンタル・販売 ●通所介護
- 有料老人ホーム ●高齢者向け住宅 ●セカンドライフサービス

活動このごろ

東員絵画クラブ

常設展 年3回入れ替え
7/25(土)~12/5(土)
 於 中国料理 竜宮城 (北勢町麻生田)
 東員絵画クラブ会員作品 11 点の展示



岡田水彩画グループ「彩りの会」

水原敏郎絵画展
7/17(金)~7/23(木)
 於 川スミメガネ本店 ギャラリー
 (桑名市大仲新田)

ミニ展覧会
7~8月の2か月間
 於 中京銀行西桑名支店

関係者の皆様、ありがとうございました。



いなべ 糖尿病 内科 

○糖尿病・高血圧症・高コレステロール血症・甲状腺疾患・高尿酸血症の診断・治療
 ○一般内科 院長 三輪 一真

診察時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	☆
午後2:30~ 5:30	○	○	○	○	○	☆

☆第1・第3土曜日は診察 ●休診:木曜日午後、日曜日、祝日、第2・第4土曜日、第5土曜日午前

東員町八幡新田139-1 (中津屋さん向い) TEL0594-86-1525 予約優先です。来院前にお電話下さい。

ちば皮フ科耳鼻咽喉科
 CHIBA SKIN & E.N.T. CLINIC

院長 千葉 高司 副院長 千葉 真由美
診療科目 皮膚科・耳鼻咽喉科

診療時間	月	火	水	木	金	土	日祝
皮膚科 9:00~12:00	●	●	●	●	●	●	○
皮膚科 15:30~18:30	●	●	●	●	●	●	○
耳鼻咽喉科 9:00~12:00	●	●	●	●	●	●	○
耳鼻咽喉科 15:30~18:30	●	●	●	●	●	●	○

◎8:30~12:30 ※14:00~16:00 (手術・レーザー)

員弁郡東員町大字鳥取字菊若1296番1
 TEL(0594)41-3333
 [予約電話受付] 050-5533-3592
<https://chiba-skin-ent.com/>

四季の和菜 井 仕出し

寸亭

大切な人を偲ぶ日に、おめでとうの記念日に
「法事・慶事会席」
 お気軽なお食事会 **ご予約 承ります**
「ささ亭会席」 イイササ

■営業時間 昼/11:30~14:30 夜/17:00~21:00
 ■定休日 毎週月曜日(祝日営業、翌火曜休)
 ■無料送迎バスご用意(10名様から)

【お問い合わせ】 tel 0594-76-1133
 ご予約は 員弁郡東員町鳥取1247-1

活動このごろ

菊水流詩舞東員クラブ・民謡寿会

笹尾睦会 7月誕生会

7/19(日) 13時~16時 於 笹尾コミュニティセンター

お茶を飲みながら、余興として日頃の会員の芸能活動を発表する場にゲスト出演しました。マイク・机・椅子などの消毒に役員の方は懸命に働いていました。お陰様で、コロナの感染者もなくカラオケ・ダンス・踊り等で楽しい時間を過ごしました。参加者60名。



笹尾民踊クラブ&なでしこ虎の会

ゆかた会

8/21(金)

於 笹尾コミュニティセンター

好きですきで大好きなおどり 各自披露したい曲で一人おどりの発表の場として開催いたしました。

人のおどりを見て、会得する力の大きさを知ってほしい。自分の踊りの寸法にプラスしていくことが大切なこと

笹尾吟詩会

資格認定審査

9/10(木)

今年はコロナの影響で、宗家室に直接カセットテープまたはCDなどにより録音しておりました。



三重北医療センター いなべ総合病院

■診療科目 内科・消化器内科・循環器内科・呼吸器内科・血液内科
内分泌糖尿病内科・脳神経内科・小児科・外科・呼吸器外科・整形外科
脳神経外科・泌尿器科・肛門外科・産婦人科・眼科・耳鼻いんこう科・皮膚科
放射線科・麻酔科・救急総合診療科・リハビリテーション科・リウマチ科
訪問看護ステーション・健康管理センター

いなべ市北勢町阿下喜771 ☎72-2000 (代)
<http://www.miekosei.or.jp/ish>



特定医療法人 北勢会 北勢病院

診療科目 精神科・内科・心療内科
TEL 0594-72-2611
URL <https://www.hokusei-hospital.jp/>

お気軽にお問い合わせください。



活動このごろ

東員囲碁同好会

中日新聞社楯争奪東員町囲碁大会
7/19(日) 於 東員町総合文化センター
新型コロナウイルス感染拡大により中止。



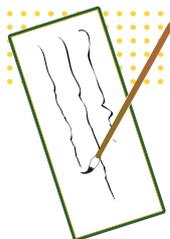
箏曲麗明社「廣翔会」

「新しいぶき」演奏会
7/26(日) 於 東員町総合文化センターひばりホール
現代邦楽奏団「新しいぶき」のコンサートは、新型コロナウイルスのために延期となりました。



金雀枝短歌社

金雀枝短歌大会
3月開催予定を10月に延期も時勢により中止。



ミュージアム情報掲載について

前回は掲載を見合わせてもらいました。当広報誌のページ数の削減により、誠に勝手ながら掲載を取りやめさせていただくことになりました。
第62号から第90号まで掲載にご協力頂きましたミュージアムの方々に感謝申し上げます。

YAMAHA ピアノ・電子ピアノ・エレクトーン
楽譜・管弦楽器
調律・修理・運送・保管・買取//アフターサービス万全
音楽教室(出張レッスンの先生もご紹介)

音楽堂楽器

年中無休 桑名市安永1丁目914-2
0594-21-6656

会員制フィットネスクラブ 平 日 AM9:30~PM9:00
土 曜 日 AM9:30~PM8:00
日・祝 日 AM9:30~PM7:00

Fitness Boulevard

フィットネスブルバード TEL (059) 365-3336
四日市市富田浜元町11-10
近鉄・三岐「富田駅」徒歩10分 URL:www.amikan.com ●定休日●毎週月曜日

自然に抱かれ、そして自然に還る
ふくろうの杜
さくら咲く永代樹木葬

桑名市育場「おりづるの森」南隣に誕生!
ペット葬 ペット永代樹木葬 10月受付開始

完成記念見学会開催中!

お子さまにお墓の負担をかけたくない方や
お墓の継承が難しく「お墓じまい」をお考えの方にオススメです

〈お問い合わせ先〉 ☎0120-02-1954 受付時間/9:00~17:00 運営/ふくろうの杜 管理/むら井総本店 事業主体/光明院

イベント情報 加盟団体活動予定

会員名	タイトル	日時・会場	内容
金雀枝短歌社	26回みえ短歌大会	10月18日(日) 三重県総合文化センター・視聴覚室	歌会、講演会 主催：三重県歌人クラブ
笹尾民踊クラブ &なでしこ虎の会	伊勢神宮・奉納おどり (神嘗祭)	10月18日(日) 内宮	恒例の奉納おどり 内宮、神殿にお祓い後、30曲程の 奉納おどり 主催：日本民踊研究会
箏曲麗明社「廣翔会」 箏曲・三絃グループ「箏奏」	桑名市民芸術文化祭 芸能の祭典	10月25日(日) NTNシティホール(旧桑名市民会館)	合奏 主催：桑名市文化協会 桑名市、桑名市教育委員会
箏曲麗明社「廣翔会」 箏曲・三絃グループ「箏奏」	いなべ市「市民祭」 舞台発表会	11月29日(日) 北勢市民会館 さくらホール	合奏 主催：いなべ市芸術文化協会 いなべ市教育委員会
箏曲・三絃グループ「箏奏」	新春六華苑祭	1月16日(土) 六華苑	主催：桑名市文化協会
箏曲麗明社「廣翔会」	新春六華苑祭	1月17日(日) 六華苑	主催：桑名市文化協会
菊水流詩舞東員クラブ 民謡寿会	笹尾睦会誕生会	11月15日(日) 笹尾コミュニティセンター	笹尾睦会は年3回の誕生会あり、参 加者は90人前後です。 主催：笹尾睦会
民謡寿会	いなべ市「市民祭」	11月 北勢市民会館 さくらホール	いなべ市の尺八同好会のゲスト出演
もめんの花	もめんの花の クリスマス	12月8日(火)～12月19日(土) 陽だまりの丘 はあぶ工房	もめんの花で幸せな気分をお届けし たいと思っています。
東員絵画クラブ	常設展 (年3回入れ替え展示)	12月5日(土)～3月27日(土) 中華料理店 竜宮城 (いなべ市北勢町麻生田)	油彩、水彩画等11点を展示する。
柴山茶華道教室	初釜	1月24日(日) 東員町総合文化センター茶室	初釜ですが例年通りの濃茶はとりや め、薄茶のみで致します。 後援：東員町文化協会

お問い合わせは

(一社)東員町文化協会事務局まで (休業…日・月曜日・祝日)
☎0594-76-7711 E-mail: info@toin-ca.org

「人間たれ」の意味する
ところは、広く深いが、
『愛は最高なり』
ということと相通ずる
抜群の才能を持ち、
正義の人であっても
愛がなかったら、
すべては空しいことである

幼稚園から大学まで
学園綱領『人間たれ』を貫いた
学びの連続性がここにある
伝統があればこそ、
伝えられる人間性がある

学園綱領

人間たれ

～優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園～

学校法人 暁 学園

■四日市看護医療大学・大学院
■暁中学校・高等学校
■四日市大学
■暁小学校

ホームページ <http://www.akatsuki.ed.jp/>

■暁高等学校
■暁幼稚園

暁学園 検索

東員町と桑名市の関係(2)

— 交通編 (濃州道・員弁川・北勢線) —

『ひばり』広報委員(広告担当)
桑名歴史案内人

大井 弘久

『東員町と桑名市の関係』の第二回は「交通編：濃州道・員弁川・北勢線」と題して、道路と河川及び鉄道(附乗合馬車・バス)での東員町と桑名市の人や物の結びつきについて書きます。

明治時代までは、員弁郡と桑名郡との行き交いは、道路と員弁川によりました。陸上の交通は、道路が狭かったので員弁川の流れを利用して高瀬舟(森鷗外の小説で有名な船底が平の川舟)を使って藩への年貢米や木材・石灰等、員弁郡の産物を桑名に輸送しました。長く続いた高瀬舟の運行も、大正三(一九一四)年の北勢鉄道の開通によって姿を消しました。

員弁と桑名を結ぶ道路は、濃州道または員弁街道と称されていて、古くから美濃・近江と北伊勢地方を結ぶ重要な街道で員弁郡と桑名郡(市)の物流の重要街道として利用されてきました。桑名郡(市)の馬道・上野・西別所・蓮花寺・額田へと西へ辿って員弁川左岸の堤防を進むと坂井橋の手前、桑員橋(現在は橋の銘版が失われている)を渡ります。この橋は旧桑名郡と員弁郡の境であるため、この名が付きました。さらに、星川・七和・五反田を越え西へ向かうと現東員町の弁天橋に通じます。ここからが東員町です。さらに西へ150mの

穴太まで行くと江戸時代の旅籠「神田屋跡」(現在は民家)があるなど往時の街道の名残が見られます。

明治二十五(一八九二)年に員弁唯一の陸上交通機関として、阿下喜―桑名(馬道)の間に乗合馬車が開通しました。現東員町内では八幡・鳥取に停留所があり、この神田屋前にもありました。この馬車も大正三年の北勢鉄道の開通により廃止されました。

明治四十三(一九一〇)年「軽便鉄道法」が公布され、北勢鉄道(株)が、明治四十五年に設立され、大正三年に大山田(現西桑名)―楚原間14.1kmが開通し、翌四年には桑名町(後の桑名京橋)まで延伸し、同五年には楚原―阿下喜東(後の六石)が開通、最後に昭和六(一九三二)年には阿下喜まで全線21.2km(現在は20.4km)が開通し、電化され、現東員町内には、穴太・六把野・北大社の三駅が、設置されました。

それによって北勢鉄道は地元住民の通勤・通学等の交通手段として、また木材・砂利等の運搬手段としても重要かつ欠かせないものとなりました。その後、北勢電気鉄道(株)に社名変更し、三重交通(株)、三重電気鉄道(株)、近畿日本鉄道(株)に引き継がれ、百年を超える歴史を刻んできました。

このように発展してきた北勢線もマイカー時代に入ると利用者が大幅に減少し、近鉄は平成十二年に三年後の廃線を表明しました。三岐鉄道(株)に北勢線の継承を要請。同社は「沿線市町及び県は当初十年間で運営資金53.2億円(他に土地譲渡受1.8億円)を補助する事と鉄道用地については、沿線市町が近鉄から3.6億円(うち半額は三重県負担)で譲受し、市町の行政区域ごとにそれぞれの市町所有地として、無償で貸与する事」を条件に近鉄から平成十五年に北勢線を引継ぐ事となりました。

三岐鉄道は、国の補助金や地元自治体の援助等でリニューアル化を進め、駅の統廃合、曲線改良、軌道強化等を進め、六把野駅と北大社駅を統合して東員駅にして、北勢線のCTC(列車集中制御装置)を有する駅としてそこを発着するコミュニティバスが北部の住宅団地をつなぐ役割を果たしています。さらにパーク&ライドで鉄道利用を促進しています。



二つの駅が統合されて誕生した東員駅。コミュニティバスも発着

鉄道以外に東員町と桑名市を結ぶ交通機関に乗合バスがあります。現在は、①桑名―阿下喜線 ②桑名―ネオポリス線(以上二路線は三重交通) ③桑名―石榑線(八風バス)の三路線があり、いずれも北勢線と共に地元住民の足として重要な役割を担っています。

【参考】東員町史、「みんなでつ」V O 1 6 8 2 0 1 9 各号

高速バス
桑名中部国際空港線

金城ふ頭駅を經由
一部ダイヤは金城ふ頭駅を經由しません

桑名駅前～金城ふ頭駅まで 750円
桑名駅前～中部国際空港まで 1,600円
(小児半額)

三重交通株式会社
http://www.sanco.co.jp

桑名営業所 ☎(0594)22-0595

いつでも 快適なバスの旅をお届けします。

サンツアー 三岐観光サービス

富田旅行センター TEL059-364-2345
大安旅行センター TEL0594-77-0898

三岐鉄道(株)自動車部

〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター：TEL(059)365-1800 FAX(059)365-1801

Canon  OA機器・事務用品・測量機材など
ビジネスパートナー店  当社にお任せください!

東海システムアンドサポート 株式会社  

〒511-0232 員弁郡東員町笹尾東3丁目17-1
TEL0594-87-6751 FAX0594-87-6752 

アフターサービスを重視したい 

パナソニック ショップ
キョクナンド一員弁店

宇佐美 友裕
〒511-0242 員弁郡東員町六把野新田501-4
電話 **0594 (76) 6569**
携帯 **090-5863-8713**

至いなへ  至美名

12CHで東員町の情報が見られる/
TV+NETで **¥3,380~**

 ラッキータウンテレビ

☑地域密着!
お困り時はすぐにつけかけます。

ラッキータウンテレビ TEL 0594-24-0001

おかげさまで5周年! キャンペーン中!!

Citron hair & make
シトロン ヘア&メイク

〒511-0241 東員町鳥取字菊若1276-1
営業時間/9:00~19:00
定休日/毎週月曜、火曜
※日曜は不定休

スタッフさん大募集
★スタイリスト★アシスタント
★パートさん 時間、曜日などご相談下さい。



☎0594-88-5817 ☎090-8469-2888 (ご予約優先)

東員町の文化力アップ! (一社) 東員町文化協会を応援します!!

おかげさまで28周年

 ピーちゃん.com
LINEスタンプ
配信中

QRコード 

つき の や
月乃舎

- ◆四季の和菓子
- ◆都まんじゅう
- ◆一口ようかん
- ◆最中(大納言)

●冠婚葬祭用の和菓子ご相談下さい。
●赤飯の注文承ります。

東員町笹尾東3-2-3 ☎0120-76-5926
くわしくはホームページをご覧ください <http://www.tsukinoya.jp>

土木、造成工事・建物解体工事・産業廃棄物中間処理場

サ 有限会社サトー工業

三重県員弁郡東員町大字筑紫339番地
TEL:0594-76-3265/FAX:0594-76-1601

ピーちゃん.com 検索 

M-EMS 
スタッフ2名確保

ピーちゃんグループ **株式会社ピースクリエイト**

砕石・RC砕石製造販売・ガラスくず等、鉋ざい、がれき類中間処理場
三重県桑名市多度町猪飼1393-2
TEL:0594-48-6336/FAX:0594-48-6234 

人・郷土、創造と情熱

一級建築士事務所
一級土木管理士事務所

一色建設株式会社

代表取締役社長 一色利之
本社 員弁郡東員町南大社51
TEL 0594-76-2105 (代) FAX 0594-76-5725
E-mail:isikiken@ruby.ocn.ne.jp

悠久の時間が流れる境内で
み仏さまとご縁を結ぶ『永代供養』



室内霊廟 **納骨堂** らいこうでん **来迎殿**

ご荘厳な予算に合わせの納骨壇。4タイプをご用意。

様々な不安を解決
親族に負担をかけたくない方
跡継ぎがなく不安な方
墓じまいをお考えの方
分家されている方
複数のお墓をまとめたい方
お仏壇を置く場所がない方

快適安全な施設
バリアフリー設計
入室カードキー
空調管理
警備保障
駐車場30台

動物供養 令和2年10月完成
やすらぎの塚
個別納骨
合同埋葬
メモリアルプレート供養 

桑名松平家菩提寺 **照源寺**
桑名駅 徒歩 3分
西口より6分  検索 
お気軽にお問い合わせ下さい
P 30台 ☎0594-22-3924

プレゼントのお知らせ

- ① 養老ランド特別無料入園券 5名様
一枚につき5名様迄無料入園できます(合計25名様)
- ② ほしの湯(桑名市星川)ペア入浴券 5名様
- ③ 御在所ロープウェイ往復ペア乗車券 5名様

運行状況やイベント情報は
御在所ロープウェイの
ホームページで見られます。

ごさいしょ



①希望賞品(①、②、③)・②住所(郵便番号)・③氏名・④年齢・⑤本誌「ひばり」の入手法、A(自宅配布)、B(その他・具体的に)・⑥本誌「ひばり」(興味のある記事など)や「養老ランド」「多度大社」「御在所ロープウェイ」「湯の山ロッジ」「アクアイグニス」など本号掲載の協賛広告主についてのご感想・ご意見等(どれでも、いくつでも)をご記入の上、下記にお申し込み下さい。

応募先

〒511-0251 員弁郡東員町大字山田1700番地
東員町総合文化センター内 (一社)東員町文化協会
「ひばり」プレゼント係

締切り

10月31日(土)消印有効(応募多数の場合は抽選とさせていただきます)※招待券の発送をもって発表に代えさせていただきます。

左ページ掲載の「秋のおでかけガイド」
“養老町・多度町特集”をご覧ください



AQUAIGNIS

「癒し」と「食」の複合温泉リゾート

スイーツ
石窯パン
イタリアン
和食
温泉

三重県三重郡菟野町菟野 4800-1
TEL:059-394-7733

東員町ひばり特別クーポン

源泉100%掛け流し

片岡温泉

日帰り入浴

大人 **100円**引

コピー不可・1枚につき6名様有効・他券との併用不可有効期限:2020年11月末日まで



国民宿舎 湯の山ロッジ

大好評! 平日限定!
入浴+ランチセット
コーヒーまたはオレンジジュース付き
全品 1,580円

☎059-392-3155

三重郡菟野町大字菟野 8497-2

<http://www.yu-lodge.com>

GoToトラベル適用! 35%off

1泊の食	Aプラン	Bプラン	Cプラン
	11,000円 7,150円	9,900円 6,435円	7,700円 5,005円

※Cプランは平日のみです。 ※上記料金は税込価格です。

日帰り入浴

平日 11:00~17:00

土・日曜等 11:00~15:00

料金 大人...500円

小人(3歳以上~小学生以下)...400円

-切り取ってご持参下さい-

東員町ひばり

入浴ご優待券

有効期限: 令和2年12月27日

通常 ¥500 **▶ ¥400** 本券1枚で3名様ご利用できます。

葬儀・法要

ENDING HALL & FAMILY HALL

愛灯館

ふれ愛宣言

桑名・桑名西・多度
阿下喜・大安・東員・朝明

エンディングスペース 桑名・桑名西

<http://www.soso.co.jp>

株式会社 ほくせい 本社 〒511-0854 桑名市蓮花寺1598番地 TEL 0594-24-4444(代表) FAX 0594-24-4448

株式会社 ほくせい お葬儀24時間 総合受付ダイヤル ☎ **0120-31-4242**

平和でこそ商売繁盛、
文化も平和であってこそ!

桑名員弁民主商工会

桑名市星川961-10 ☎31-9171

ホーオーが目印!
伝統と実績の200年

仏壇・墓石

ぬし与

桑名本店 / 桑名市中央町4-8 (中央通国道角)

☎0594-22-1786 営業時間/9:30~18:30 定休日/水曜日

●四日市店 ●蟹江店

花と緑の公園墓地 樹木葬販売中!

桑名メモリアルパーク

桑名市芳ヶ崎1546-41【桑名 大山田団地すぐ西】

お問い合わせ・お申し込みは

販売管理 (株)ぬし与仏壇店

Tel.0594-33-2100

定休日 水曜日

多度大社

秋のおでかけガイド

養老ランド

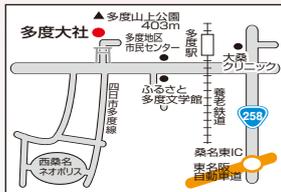
北伊勢地方の総氏神様
お多度さんで幸せを祈る

桑名市
多度町

多度山の麓に鎮まる多度大社は伊勢神宮の御祭神、天照大御神の第三皇子である天津彦根命をお祀りし、北伊勢大神宮とも称されます。その御神威は古くよりあらたかたされ、北伊勢地方の総氏神様として家内安全・商売繁盛・交通安全・良縁など様々なご利益があります。神のお使いである白馬が、人々に幸せを運んでくる『白馬伝説』も有名で、幸せを願ってお参りしてみたいはかがでしょう。



左が本宮 多度神社、右が別宮 一目連神社



多度大社では、感染症(三密)対策として以下の取り組みを行っています

- 入殿者のマスク着用 **マスクをご持参ください**
- 検温器を設置。入殿者の体温チェック
- 昇殿人数の制限 ※席の間隔を広めての儀礼となります
- 儀式殿、ロビーなどの換気 ●消毒液を各所に設置
- 対応、誘導する職員のマスク着用 ●手水舎の改修

12ページに「養老ランド入園券」「ほしの湯入浴券」「御在所ロープウェイ往復乗車券」プレゼントのお知らせを掲載しています

岐阜県
養老町

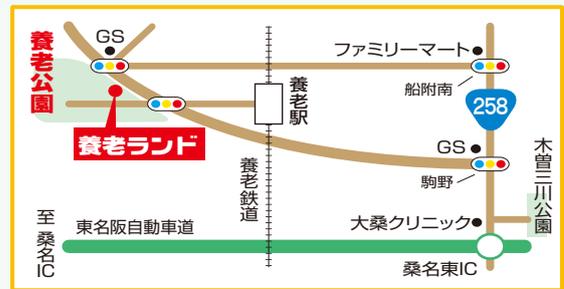
おもいっきり遊べる
ちびっこ遊園地

養老鉄道養老駅から歩いて約8分。園内は緑が多く、自然に囲まれた環境の中で親子とも楽しめます。配置されたアトラクションは20種類、小さなお子様を対象に選ばれたものがほとんど。また園内には犬・うさぎなどの動物たちとふれあえる動物ふれあい広場も設置され子供たちに大人気!!カラフルでカワイイ観覧車に乗れば気分最高です。



さらに、チビッコも運転出来る本格的ジオラマも大人気!

「養老ランド」や落差30mの名瀑「養老の滝」「天命反転地」などを含む「養老公園」は、これから紅葉がきれいです。



七五三詣

ご祈願受付中!!

受付時間/毎日(随時)
午前8時半~午後4時半

◆祈願料
5,000円
(お守りも含まれています)



- ★(ロディ特製) 多度大社オリジナル フェイスタオル
- ★千歳飴 ★お菓子
- ★お守り

※記念品等は予告なく変更する場合があります。

七五三フルパック

(11月末日まで)

由緒ある多度大社でのご祈願に
衣裳と記念撮影がセットになった
お得なプラン!!

祈願料・記念品

衣裳・着付け

写真(六つ切)《1ポーズ1枚》

土・日・祝...白馬プラン/33,000円税別
月~金...平日プラン/29,800円税別

※火曜日除く

※詳しくはお問合せ下さい



養老ランドでは、下記の新型コロナウイルス対策を行っていますので
お子様も一緒に安心してお出掛け下さい。

- ①マスクの完全着用
熱中症予防の為、短時間マスクを外される場合は、周囲に注意し、ソーシャルディスタンスを保ってはずしてください。
- ②入園時の検温
- ③グループ代表による連絡先名簿作成
- ④手・指のアルコール消毒
- ⑤一部遊戯設備等の使用停止・制限
a.屋内プレイポート使用停止 b.動物ふれあい広場入場制限
- ⑥その他新型コロナウイルス対策の為、お客様にお待たせしたり、ご迷惑をおかけする場合がありますが、ご理解とご協力をお願い致します。

尚、発熱や風邪症状のある方は入場をお断りいたします。

〈電車でお越しの場合〉

●養老鉄道 養老駅下車...徒歩8分

〈車でお越しの場合〉

●東名阪 桑名東インターから...40分

●258号線 大桑クリニックから...30分

養老ランド

岐阜県養老郡養老町養老1155-2 ☎0584-32-3456
■ホームページ <http://www.okbnet.ne.jp/~yourou/>

しあわせ祈願

多度大社

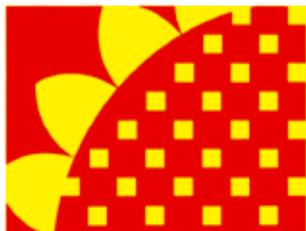
☎0120-37-5381

桑名市多度町多度1681

多度大社

検索

星川ショッピングタウン



SunCity
EVERYDAY NEW サンシティ
桑名市星川785 TEL(0594)31-8311

■通常営業時間
サンシティ専門店 10:00~20:00
パロー星川店 10:00~21:00
(パロー星川店は毎週日曜日は9:30オープン)

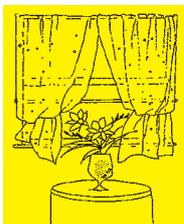
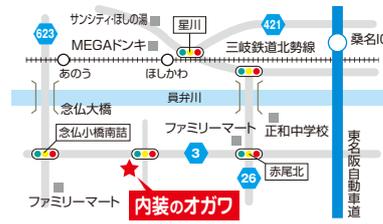
星の露天風呂

ほしの湯

営業時間 **10:00~23:30** 最終受付22:40
☎0594-84-7826 桑名市星川719 あり
(サンシティ・パロー北向い)

内装リフォーム **内装・リフォーム**の事ならお任せ下さい!!
お部屋のインテリア変えてみませんか?
○コーディネート相談も承ります。お気軽にご相談ください。

カーテン	ハウスクリーニング
増改築工事	網戸・襖・障子の張替え
壁紙貼替	防犯ガラスフィルム

SHOP DATA
http://www.naisonoogawa.co.jp

有限会社 内装のオガワ
☎0594-31-2303 お見積り無料 桑名市大字島田1100番地の1
FAX.0594-31-1526



いきいき笑顔応援のまち いなべ

いなべに行こに



四季を感じる癒しのまち いなべ市

六石高原ホテル
ランチタイム 11:00~14:00 (木曜日休み)

- 週替りランチ(デザート付).....1,000円
- 刺身膳.....1,100円
- トンテキ膳.....1,100円など

六石温泉 料金 (お得な回数券もございます)

◆タオルレンタル・ドリンク無
大人...¥600 小学生...¥300

◆バスタオル/フェイスタオル含む
ソフトドリンク一杯サービス
大人...¥800 小学生...¥500
※六石高原ホテル宿泊者は無料

営業時間 **あじさいの湯**
◆土・日・祝/13:00~22:00
◆平日/16:00~22:00
(最終入場/21:30)

いなべ市北勢町垣内中小山36-2 TEL0594-72-2179

Inabe Hütte (いなべヒュッテ)

にぎわいの森

森を巡る。ヒュッテ(小屋)を巡る。
いなべの農とトップレベルの食が呼応する。



〒511-0428 いなべ市北勢町阿下喜31番地
(一社)グリーンクリエイティブいなべ
TEL.0594-72-7705 http://www.inabe-gci.jp

ポークプラザ松葉
さくらポーク専門店
Pork Plaza MATSUBA

お中元・お歳暮・御贈答など全国発送承ります

三重県産 さくらポーク



営業時間/10:00~18:00 (日祝は17:00まで)
有限会社 松葉ビッグファーム
いなべ市北勢町阿下喜2998-1
TEL.0594-72-3032 FAX.72-7387
http://www.sakurapork.net/

墓碑・神社仏閣石工事

(有) 石慶

いなべ市大安町石樽南
☎ 0594-78-0148 (工場) ☎ 0594-78-2039

令和2年度 賛助会員

(令和2年8月31日現在)

ありがとうございます
より多くのご支援よろしく
お願い致します

法人賛助会員 (地区別50音順)

穴太

伊藤土建(株)
(株)巧建社
医療法人 康誠会 東員病院

大木

岩田歯科医院
杉山金属(株)
豊通ヴィーテクス(株)

笹尾東

(株)中京銀行 西桑名支店
和菓子処 月乃舎
(株)リード・ガイロピカ

城山

(有)中部キカイサービス
中島歯科医院
野尻内科
モリワキ薬局
和気国際特許事務所

瀬古泉

(有)廣嶋製作所

鳥取

桑名三重信用金庫 員弁支店

南大社

一色建設(株)
(有)中山モータース

山田

(株)ADEKA 三重工場
カフェレスト(株) ラフィーネ
大起産業(株)
(株)みつわポンプ製作所

六把野新田

伊藤商事(有)
岩花内科
宅老所 紫苑
美容室 APPEAR
横村医院

その他 (三重県)

(株)カキトー
共栄堂印刷(株)
(株)山水園
三重県舞台管理事業協同組合
(株)山甚
茶道具 遊芽屋
(株)レイステージ 桑名

その他 (愛知県)

堀田新五郎商店



個人賛助会員 (50音順)

安藤修平
石垣智矢
伊藤治雄
伊藤真実子
岩佐力(克子)

大谷勝治
岡野讓治
片松雅弘
加藤八重子
川松由喜子

小池利隆
島田正彦
中村明彦
中村等
南部まり子

南部豊
平野義人
広田久男
三浦信一
三宅徹也

水谷隆
水谷喜和
山崎まゆみ

水沢もみじ谷・宮妻峽

百人一首にも詠まれた紅葉の名所 もみじ谷

江戸時代から孤野藩主が紅葉狩りに訪れ、景勝地の自然保護に努めたといわれる歴史ある紅葉の名所。そこからハイキングで行ける渓谷、宮妻峽はキャンプや川遊びで人気♪

見頃: 11月下旬~12月上旬 ※今年もみじ祭りやライトアップは中止となります。

■場 所: 四日市市水沢町山の坊
■問合せ: ☎059-357-0381 (四日市観光協会)

和風庭園にて 前撮り撮影大好評!!

多度大社御用達、豊明殿指定店
日本古来からの本物の十二単の
衣裳や結納飾りもご用意致します。
また、七五三、お宮参り、成人式
などもご相談下さい。

七五三衣裳大展示会

多度大社豊明殿にて
10月11日(日)まで開催中!

◎当店では12月まで
受け付けています

多度大社御用達 豊明殿指定店

呉服 結納 **横井衣裳店**

TEL.0594-48-2228

桑名市多度町香取157 営業時間/9:00~17:00 定休日/火曜日

第53回 東員町文化祭

期間 10月17日(土)～10月25日(日)

場所 東員町総合文化センター

※10月20日は休館日です。

町民の皆さんや公民館講座受講生、(一社)東員町文化協会会員、
学童などの作品展示とさまざまな文化活動の発表を行います。
また学校作品展として小学生・中学生の作品も展示されます。
お誘い合わせのうえ、ご来場ください。

※来場される方は必ずマスク着用していただきますようお願いいたします。なお、新型コロナウイルス感染拡大防止の為、急遽開催を取りやめる事がありますのであらかじめご了承ください

■主催 東員町・東員町教育委員会 ■主管 一般社団法人 東員町文化協会
■お問い合わせ (一社)東員町文化協会 ☎76-7711

作品展

期間 10月17日(土)～10月25日(日)
20日(火)は休館
前期 10月17日(土)～10月21日(水)
後期 10月22日(木)～10月25日(日)
生花展 本年度は中止
時間 9:00～17:00 (各期とも初日は13:00から、最終日は16:00まで)
場所 東員町総合文化センター 特設展示場

展示内容

- 一般応募と文化協会会員作品
絵画・陶芸・彫塑・短歌・俳句・書道・服飾・
手芸・工芸・写真・その他
- 公民館講座卒業作品・学童作品展
(展示内容は作品応募の状況により変更になる場合があります)

学校作品展

期間 10月17日(土)～10月25日(日)
20日(火)は休館
時間 9:00～17:00
場所 東員町総合文化センター 特設展示場

尚、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、
大変残念ではありますが、予定しておりました
下記行事を中止とさせていただきます。
ご理解いただけますようお願い申し上げます。

オープニング式典

10月17日(土)

大茶会(抹茶)

10月25日(日)

囲碁大会

11月1日(日)

中止



編集後記

私たち広報委員は、このコロナ禍という時勢の中で、広告担当の大井さんと16頁の割り振りを協議して編集作業を行いました。

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、加盟団体のイベントが中止や延期されています。また、第53回東員町文化祭も、展示部門のみの開催を予定しております。

第91号に引き続き、広告担当で「桑名歴史案内人」でもある大井さんが「東員町と桑名市の関係」②(交通編)を寄稿してもらいました。

ひばり訪問は、当東員町文化協会事務局開設の平成11年度に事務局長を歴任された富川法道様のご住職の慈恩山瑞應寺で、浪漫あふれる歴史の世界に触れることが出来ました。

最後に、特別寄稿の三林孝夫様はじめ多くの執筆者および広告賛助の各企業・法人の方々に感謝申し上げます。

(平野)